

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Variétés ; Maladies des abeilles

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

contact physique reine-abeilles empêche la ponte d'ouvrières pondeuses, par la distribution d'une phéromone. Celle-ci est léchée par les ouvrières sur le corps de la reine ; ainsi s'obtient le blocage des cellules royales comme celui de la ponte des ouvrières. La répartition de cette substance dans toute la colonie se fait d'abeille à abeille, continuellement.

Notons enfin que les ouvrières peuvent interrompre cette distribution et préparer par là même à l'essaimage.

F. M.

---

## Variétés

---

### PERSPECTIVES 1982

La fin de l'année et le début de la suivante nous apportent des quantités de vœux. Combien seront-ils réalisés et combien sont sincères ? Pour ma part, je me suis fait les souhaits suivants que je dédie à tous mes amis apiculteurs.

Le rôle positif des abeilles dans l'économie agricole devrait encore être mieux connu. Les autorités communales, cantonales et fédérales devraient être sensibilisées à nos problèmes. Ne pas craindre d'alerter nos représentants auprès de ces instances. Les arboriculteurs devraient être rendus plus attentifs aux dangers que des traitements mal appliqués peuvent occasionner aux populations apicoles, et, par ricochet, à leurs propres récoltes futures. La section apicole du Liebefeld devrait pouvoir se pencher sur ce problème des insecticides et des herbicides, dénoncer les légendes qui affirment «que le produit n'est pas nocif pour les abeilles» alors qu'en réalité il ne leur fait aucun bien. La collaboration entre les publications agricoles et nos responsables apicoles devrait être efficace et soutenue. Les apiculteurs eux-mêmes se doivent de déceler les causes de mortalité dans leur rucher et d'en rechercher l'origine. Faire comprendre aux indifférents à notre hobby le préjudice que nous subissons et que par leur négligence ils occasionnent à nos abeilles. Au besoin, en cas de mauvaise volonté manifeste, recourir à l'aide des forces de l'ordre. L'abeille rapporte à la collectivité 30 à 40 fois plus qu'à nous-mêmes. Il ne faut pas hésiter à se répéter et à utiliser la presse, la radio, la TV et le bouche à oreille pour faire pénétrer le rôle que l'abeille et l'apiculture jouent dans le contexte économique. Nous pourrons ainsi gagner la partie lorsque l'opinion sera conquise à cette réalité qui lui échappe.

Nous espérons également que les épizooties épargnent nos ruchers, particulièrement ce fléau qui n'est plus très loin de nos frontières, la varroase. Amis apiculteurs, soyons prudents et méticuleux. Ne négligeons aucune mesure pouvant nous épargner ce fléau. Examinons avec soin tous les déchets de la ruche, faisons immédiatement appel à l'inspecteur des ruchers lors du moindre doute. Mieux vaut prévenir que guérir.

Ne nous laissons pas gagner par le découragement, restons optimistes. L'apiculture survivra grâce à la ténacité de ses praticiens et de leurs efforts soutenus, à leur technicité acquise par le développement de leurs connaissances en matière de sélection. Consultons plus souvent les nombreux ouvrages apicoles que la bibliothèque de la SAR met à notre disposition. Restons toujours plus unis et adhérons sans exception à nos organisations apicoles. Seules des associations fortes peuvent se faire entendre, et surtout se faire écouter de nos autorités.

**Doudin**

---

## Maladies des abeilles

---

### Acariose des abeilles

	♂	♀
<b>Thurgovie</b>		
Steckborn, Müllheim	1	75

Pour raison de santé, **À VENDRE** 4 ruches DB vivantes, un extracteur radial, une ruchette vide et matériel apicole.

S'adresser à **J. Buser, route de Cartigny 31, 1236 Cartigny.**  
**Tél. (022) 56 18 53.**

**À VENDRE** un pavillon rucher Burki de 22 ruches, neuf, 14 habitées, cause de maladie.

**Mme Rose Hirsbrunner, 1438 Mathod. Tél. (024) 37 11 87.**

**À VENDRE** 20 ruches d'occasion en bon état, avec hausses et nourrisseurs, Dadant type et Dadant-Blatt et 1 extracteur à main pour 12 cadres. Prix à discuter.

S'adresser à **Patrick Reuse, 74, ch. Réunies, 1212 Grand-Lancy.**  
**Tél. (022) 94 50 57.**